

Protokół
z kontroli koordynowanej przeprowadzonej w dniu 30 września 2009 r.
w Urzędzie Stanu Cywilnego w Jasionówce

Kontrolą objęto Urząd Stanu Cywilnego w Jasionówce, wchodzący w skład Urzędu Gminy w Jasionówce /art. 5 a ust.1 prawa o asc/.

NIP: 546 000 1481 REGON 000534144.

Urząd Stanu Cywilnego mieści się w budynku Urzędu Gminy w Jasionówce przy ul. Rynek 19.

Kierownikiem jednostki kontrolowanej jest Pani Wiesława Kitlas – Wójt Gminy Jasionówka wybrana na to stanowisko w wyborach, które odbyły się w dniu 12 listopada 2006 roku. Wójt pełni funkcję Kierownika USC z mocy prawa – art. 6 ust.2 prawa o asc.

Kierownikiem Urzędu Stanu Cywilnego jest Pani Dorota Kucharska zatrudniona na stanowisku Kierownika USC.

Kontrolę przeprowadziła: Róża Januszkiewicz – Kierownik oddziału ds. rejestracji stanu cywilnego, obywatelstwa i repatriacji w Wydziale Spraw Obywatelskich i Cudzoziemców Podlaskiego Urzędu Wojewódzkiego w Białymstoku na podstawie upoważnienia Nr 165/09 z dnia 29 września 2009 roku podpisanego z upoważnienia Wojewody Podlaskiego przez Pana Andrzeja Władysława GAWKOWSKIEGO – Dyrektora Wydziału Spraw Obywatelskich i Cudzoziemców.

Adres Podlaskiego Urzędu Wojewódzkiego w Białymstoku – 15-213 Białystok, ul. Mickiewicza 3.

Przedmiotem kontroli jest sprawdzenie prawidłowości sporządzania aktów stanu cywilnego i prowadzenia ksiąg stanu cywilnego, należytego ich zabezpieczenia przed uszkodzeniem, zniszczeniem i kradzieżą oraz dostępem osób trzecich.

Okres objęty kontrolą: 2008 rok i 2009 (wg stanu na dzień kontroli).

Wojewoda Podlaski sprawuje nadzór nad działalnością urzędów stanu cywilnego województwa podlaskiego – art. 8 ust. 3 ustawy prawo o asc.

Podstawa prawna do przeprowadzenia kontroli:

- art. 8 ust. 3 ustawy z dnia 29 września 1986 roku – prawo o aktach stanu cywilnego (Dz. U. z 2004 r. Nr 161, poz. 1688 z późn. zm.) i § 24 rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 26 października 1998 r. w sprawie szczegółowych zasad sporządzania aktów stanu cywilnego, ich kontroli, przechowywania i zabezpieczenia oraz wzorów aktów stanu cywilnego, ich odpisów, zaświadczeń i protokołów (Dz.U. Nr 136, poz.884 z późn.zm.).
- art. 11 a ust. 3 ustawy z dnia 15 listopada 1956 r. o zmianie imion i nazwisk (Dz. U. z 2005 r. Nr 233, poz.1992).
- art. 14 ust. 2 ustawy z dnia 17 października 2008 roku o zmianie imienia i nazwiska (Dz. U. z 2008 r. nr 220 poz. 1414).

Kontrola dotyczyła realizacji zadań wynikających z ustaw:

- z dnia 29 września 1986 r. – prawo o aktach stanu cywilnego (Dz. U. z 2004 r. Nr 161, poz.1688 z późn. zm.) oraz rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 26 października 1998 r. w sprawie szczegółowych zasad sporządzania aktów stanu cywilnego, ich



kontroli, przechowywania i zabezpieczenia oraz wzorów aktów stanu cywilnego, ich odpisów, zaświadczeń i protokołów (Dz. U. Nr 136, poz. 884 z późn. zm).

- z dnia 15 listopada 1956 r. o zmianie imion i nazwisk (tekst jedn. z 2005 r. Dz. U. Nr 233, poz. 1992 z późn. zm.).

- z dnia 17 października 2008 roku o zmianie imienia i nazwiska (Dz. U. z 2008 r. nr 220 poz. 1414).

Kontrolę przeprowadzono w oparciu o program kontroli ustalony na 2009 rok dla urzędów stanu cywilnego woj. podlaskiego, zatwierdzony dnia 29 czerwca 2009 roku przez Panią Katarzynę Zieniewską – Kierownika Oddziału Kontroli w Wydziale Nadzoru i Kontroli Podlaskiego Urzędu Wojewódzkiego w Białymstoku.

W trakcie kontroli wyjaśnień i informacji udzielała Pani Dorota Kucharska - Kierownik Urzędu Stanu Cywilnego w Jasionówce.

Kontrolą objęto:

I. Księga urodzeń i akta zbiorowe.

W 2008 roku Kierownik USC w Jasionówce sporządził 1 akt urodzenia – na podstawie decyzji.

W 2009 r. – wg stanu na dzień kontroli sporządzono 4 akty urodzenia na podstawie decyzji Kierownika USC.

Kolejność w numeracji aktów jest zachowana. Akty wypisywane są pismem ręcznym (§ 2 ust. 1 rozporządzenia). Wolne miejsca w poszczególnych rubrykach aktu, jak też w rubryce „uwagi” zostały zakreślone zgodnie z § 7 ust. 2 rozporządzenia.

- Nr 1 z dnia 28 stycznia 2008 roku

Akt sporządzono na podstawie decyzji – uwag nie wniesiono.

-Nr 1 z dnia 29 kwietnia 2009 roku

Akt został wpisany na podstawie decyzji Kierownika USC w Jasionówce Nr USC I 5150-3/09 z dnia 29 kwietnia 2009 roku, podjętej w oparciu o art. 73 ust. 1 prawa o asc.

Podanie o umiejscowienie zagranicznego aktu urodzenia wniosła matka dziecka zamieszkała na terenie gminy Jasionówka.

Strona przedłożyła do transkrypcji odpis aktu urodzenia wydany w języku angielskim przez stosowne władze Stanu Illinois w USA oraz tłumaczenie powyższego dokumentu dokonane przez tłumacza przysięgłego języka angielskiego (§ 9 rozporządzenia).

Decyzja w sprawie wpisania aktu została podjęta z zachowaniem terminu przewidzianego w kpa.

-Nr 2 z dnia 22 maja 2009 roku

Podstawę sporządzenia aktu urodzenia stanowiła decyzja Kierownika USC w Jasionówce Nr USC I 5150-4/09 z dnia 22 maja 2009 roku.

W aktach zbiorowych znajdują się wymagane prawem dokumenty.

Następnie ww. akt został uzupełniony o brakujące dane decyzją Kierownika USC w Jasionówce Nr USC I. 5135-2/09 z dnia 22 maja 2009 roku. Wzmianka dodatkowa o uzupełnieniu aktu została naniesiona.





-Nr 3 z dnia 03 sierpnia 2009 roku

Akt urodzenia sporządzono na podstawie decyzji Kierownika USC w Jasionówce Nr USC.I.5150-5/09 z dnia 03 sierpnia 2009 roku.

Wniosek o transkrypcję wniosła osoba, której akt dotyczy; zamieszkała na terenie gm. Jasionówka.

W aktach zbiorowych znajdują się wymagane prawem dokumenty.

Akt został podpisany przez Kierownika USC w Jasionówce; w uwagach uczyniono adnotację dot. podstawy sporządzenia aktu.

Następnie na wniosek strony akt został uzupełniony decyzją Kierownika USC w Jasionówce o brakujące dane, o czym naniesiono stosowną wzmiankę dodatkową. Dokumenty stanowiące podstawę uzupełnienia aktu znajdują się w aktach zbiorowych.

Bez uwag.

- Nr 4 z dnia 16 września 2009 roku

Podstawę sporządzenia aktu stanowiła decyzja Kierownika USC w Jasionówce Nr USC.I.5150-8/09 z dnia 16 września 2009 roku.

Podanie o umiejscowienie zagranicznego aktu w polskich księgach usc oraz jego uzupełnienie zostało wniesione przez rodziców dziecka zamieszkałych na terenie gminy Jasionówka – właściwość miejscowa zachowana – *art. 13 prawa o asc.*

W aktach zbiorowych znajdują się wymagane prawem dokumenty, m.in. odpis aktu urodzenia wydany przez właściwy organ w Londynie. W zagranicznym akcie w poz. miejsce urodzenia wpisana została nazwa miejsca szpitala. Jednakże kierownik USC stosownie do pisma MSWiA DSO-WSC-6000-58/08 z dnia 27 maja 2008 r. ustalił, że miejscem urodzenia był Londyn i takie miejsce wpisał w akcie urodzenia dziecka.

Następnie akt został uzupełniony decyzją Kierownika USC w Jasionówce Nr USC.I.5135-6/09 z dnia 16 września 2009 roku, o czym naniesiono stosowną wzmiankę dodatkową.

Bez uwag.

II. Księga małżeństw i akta zbiorowe

W 2008 roku sporządzono 16 aktów małżeństw w tym:

- 11 – dotyczy małżeństw zawartych w sposób określony w art. 1 § 2 krio, tj. wyznaniowych ze skutkiem cywilnym,
- 2 – dotyczą małżeństw zawartych w sposób określony w art. 1 § 1 krio, tj. przed Kierownikiem USC,
- 3 – dotyczą aktów małżeństw wpisanych na podstawie decyzji Kierownika USC w Jasionówce

Sprawdzono wszystkie ww. akty pod kątem, czy są podpisane przez osoby do tego uprawnione – nie stwierdzono uchybień w tym zakresie.

Ponadto sprawdzono poniżej wymienione akty pod kątem:

- czy dokumentacja zebrana w aktach zbiorowych jest kompletna;
- czy przypiski w aktach nanoszone są na bieżąco;

Nr 2 z dnia 14 kwietnia 2008 roku

Nr 3 z dnia 17 czerwca 2008 roku

Nr 4 z dnia 07 lipca 2008 roku

Nr 6 z dnia 21 lipca 2008 roku

Nr 7 z dnia 28 lipca 2008 roku

Nr 8 z dnia 04 sierpnia 2008 roku

Nr 9 z dnia 18 sierpnia 2008 roku - nie stwierdzono uchybień w tym zakresie.

WZmms  3

Następnie sprowadzono poniżej wymienione akty pod kątem:

- czy termin ważności zaświadczenia do ślubu: „*konkordatowego*” został określony właściwie;
- czy małżeństwo zostało zawarte w terminie ważności ww. zaświadczenia;
- czy zachowano 5-cio dniowy termin wynikający z *art. 8 krio*

Nr 10 z dnia 09 września 2008 roku

Nr 11 z dnia 22 września 2008 roku

Nr 12 z dnia 27 października 2008 roku

Nr 14 z dnia 24 listopada 2008 roku - nie stwierdzono uchybień w tym zakresie.

Sprawdzono również poniżej wymienione akty, które dotyczą małżeństw zawartych przed Kierownikiem USC czy zachowany został miesięczny termin od złożenia zapewnień wynikający z *art. 4 krio*

- Nr 15 z dnia 27 listopada 2008 roku - bez uchybień w tym zakresie

- Nr 16 z dnia 27 grudnia 2008 roku

Nupturienti złożyli zapewnienia dnia 01 grudnia 2008 roku i jednocześnie złożony został wniosek o skrócenie miesięcznego terminu wynikającego z *art. 4 krio*, wraz z zaświadczeniem lekarskim dot. stopnia zaawansowania ciąży. W aktach zbiorowych znajduje się decyzja Kierownika USC w Jasionówce Nr USC 5147-1/08 z dnia 08 grudnia 2008 roku dot. skrócenia ww. terminu. Bez uwag.

Ponadto sprawdzono poniżej wymienione akty:

- Nr 1 z dnia 03 marca 2008 roku

Akt został sporządzony na podstawie decyzji Nr USC 5150-1/08 z dnia 03 marca 2008 roku, podjętej w oparciu o *art. 73 ust. 1 prawa o asc.*

W aktach zbiorowych znajdują się wymagane prawem dokumenty, które stanowiły dla Kierownika USC w Jasionówce podstawę podjętej decyzji tj. akt zawarcia związku małżeńskiego wydany przez władze stanu Illinois (USA), wraz z tłumaczeniem ww. dokumentu dokonany przez polskiego konsula w Chicago. Kobieta, której akt dotyczy stosownie do *art. 62 ust. 3 prawa o asc* wraz z wnioskiem o wpisanie aktu złożyła oświadczenie dot. swojego nazwiska noszonego po zawarciu małżeństwa, o czym stosowną adnotację w rubryce „wzmianki dodatkowe” naniesiono.

Następnie akt - na wniosek ww. osoby - został uzupełniony decyzją Kierownika USC w Jasionówce Nr USC.5135-3/08 z dnia 03 marca 2008 roku, o czym stosowną wzmiankę naniesiono w akcie małżeństwa.

- Nr 5 z dnia 15 lipca 2008 roku

Podstawę sporządzenia aktu stanowiła decyzja Kierownika USC w Jasionówce Nr USC 5152-1/08 z dnia 15 lipca 2008 roku, podjęta na podstawie *art. 35 prawa o asc.*

Wnioskodawczyni w swoim podaniu o odtworzenie aktu małżeństwa szczegółowo określiła zakres danych będących przedmiotem odtworzenia aktu. Do ww. wniosku złożony został dokument zagraniczny potwierdzający fakt zawarcia związku małżeńskiego jak również odpisy zupełne aktów urodzeń obu nupturientów. Odbiór ww. decyzji został pokwitowany.

Bez uwag.

- Nr 13 z dnia 28 października 2008 roku

Akt sporządzono na podstawie decyzji Kierownika USC w Jasionówce.

Bez uwag.



W 2009 roku sporządzono 15 aktów małżeństw wg stanu na dzień kontroli:

- 12 – dotyczy małżeństw zawartych w sposób określony w art. 1 § 2 *krio*, tj. wyznaniowych ze skutkiem cywilnym,
- 2 – dotyczy małżeństw zawartych w sposób określony w art. 1 § 1 *krio*, tj. przed Kierownikiem USC,
- 1 – dotyczy aktu małżeństwa wpisanego na podstawie decyzji Kierownika USC w Jasionówce

- Nr 1 z dnia 30 marca 2009 roku

Akt sporządzono na podstawie decyzji Kierownika USC w Jasionówce Nr USC.I.5152-1/2009 z dnia 30 marca 2009 roku. Podstawa podjętej decyzji – *art. 35 prawa o asc.*

W aktach zbiorowych znajdują się następujące dokumenty:

- podanie o odtworzenie aktu małżeństwa złożone do USC w Jasionówce dnia 18 marca 2009 roku; na ww. dokumencie notariusz publiczny w USA stwierdził własnoręczność podpisów obojga małżonków (podanie wraz z klauzulą apostille); w podaniu zawarte również było oświadczenie obojga małżonków o nazwiskach noszonych po zawartym związku małżeńskim,
- kopia amerykańskiego aktu małżeństwa z suchą tłoczoną pieczęcią wraz z tłumaczeniem na język polski,
- wyciąg z aktu małżeństwa wraz z tłumaczeniem dokonany przez tłumacza przysięgłego w Polsce,
- odpis skrócony aktu urodzenia kobiety,
- odpis skrócony aktu małżeństwa mężczyzny z adnotacją o rozwiązaniu poprzedniego aktu małżeństwa,

Kierownik USC w Jasionówce po przeprowadzeniu postępowania wyjaśniającego podjął decyzję w sprawie odtworzenia aktu małżeństwa i wpisał akt w polskiej księdze usc.

Bez uwag.

Następnie sprawdzono poniżej wymienione akty małżeństwa pod kątem :

- wieku nupturientów – *art. 10 krio*,
- czy akt małżeństwa został podpisany przez kierownika usc,
- czy akt sporządzono z zachowaniem terminu wynikającego z *art. 61 a ust. 2 prawa o asc*,
- czy zachowano 5-cio dniowy termin wynikający z *art. 8 § 3 krio*,
- **Nr 2 z dnia 21 kwietnia 2009 roku**
- **Nr 3 z dnia 04 maja 2009 roku**
- **Nr 4 z dnia 26 maja 2009 roku**
- **Nr 5 z dnia 15 czerwca 2009 roku**
- **Nr 6 z dnia 22 czerwca 2009 roku**
- **Nr 7 z dnia 30 czerwca 2009 roku**
- **Nr 8 z dnia 30 czerwca 2009 roku**
- **Nr 9 z dnia 21 lipca 2009 roku**
- **Nr 10 z dnia 27 lipca 2009 roku** – nie stwierdzono uchybień w tym zakresie.

- Nr 11 z dnia 20 sierpnia 2009 roku

Akt dotyczy związku małżeńskiego zawartego przed Kierownikiem USC w Jasionówce. Zapewnienia zostały złożone przez nupturientów dnia 23 kwietnia 2009 roku – zachowano termin wynikający z *art. 4 krio*. W aktach zbiorowych znajdują się odpisy skrócone aktów urodzeń obojga nupturientów; oświadczenia o nazwiskach. Akt małżeństwa w księdze został podpisany przez małżonków, świadków oraz kierownika usc.

W. Ziuryn

Sprawdzono również poniżej wymienione akty małżeństw pod kątem:

- czy właściwy organ wydał zaświadczenie stwierdzające brak okoliczności wyłączających zawarcie związku małżeńskiego – *art. 12 ust. 2 prawa o asc*
- **Nr 12 z dnia 24 sierpnia 2009 roku**
- **Nr 14 z dnia 31 sierpnia 2009 roku**
- **Nr 15 z dnia 07 września 2009 roku** – właściwość miejscowa zachowana.

- Nr 13 z dnia 29 sierpnia 2009 roku

Akt dotyczy związku małżeńskiego zawartego przed Kierownikiem USC w Jasionówce. Zapewnienia zostały złożone przez nupturientów dnia 13 lipca 2009 roku – zachowano termin wynikający z *art. 4 krio*. W aktach zbiorowych znajdują się wymagane prawem dokumenty. Akt został podpisany przez wszystkie do tego uprawnione osoby tj. przez małżonków, świadków oraz kierownika usc.

III. Księga zgonów i akta zbiorowe

W 2008 roku sporządzono **18** aktów zgonu – wszystkie na podstawie kart zgonu.

W 2009 roku według stanu na dzień kontroli sporządzono **19** aktów zgonu – w tym **3** na podstawie decyzji kierownika usc.

Sprawdzając ww. akty stwierdzono, że są podpisane przez Kierownika USC w Jasionówce lub zastępcę oraz osobę zgłaszającą zgon.

Wolne pozycje po sporządzeniu aktów są wykreślone zgodnie z § 7 *ust. 2 rozporządzenia*.

Karty zgonu są wystawione przez lekarza i znajdują się w aktach zbiorowych. Porównano dane z karty zgonu z treścią aktu w pozycji miejsce zgonu. Nie stwierdzono naruszenia właściwości miejscowej organu uprawnionego do sporządzenia aktów zgonu (*art. 10 ust. 1 prawa o asc*).

Przypiski w aktach nanoszone na bieżąco.

- Nr 7 z dnia 09 marca 2009 roku

Akt zgonu sporządzono na podstawie decyzji Kierownika USC w Jasionówce Nr USC.I.5150- 2/09 z dnia 09 marca 2009 roku.

Podanie o wpisanie zagranicznego aktu zgonu wniosła osoba uprawniona na stałe zamieszkała na terenie gminy Jasionówka, właściwość miejscowa wynikająca z *art. 13 prawa o asc* zachowana. Wnioskodawczyni do podania dołączyła akt zgonu wydany przez właściwy urząd w USA opatrzony klauzulą *apostille* wraz z tłumaczeniem dokonany przez tłumacza przysięgłego w Polsce. Kierownik USC w Jasionówce po przeprowadzeniu postępowania wyjaśniającego podjął decyzję w sprawie wpisania zagranicznego aktu do polskiej księgi stanu cywilnego na podstawie *art. 73 ust. 1 prawa o asc*.

Akt podpisany przez kierownika usc; przypiski naniesione.

Bez uwag.

- Nr 15 z dnia 31 lipca 2009 roku

Podstawę sporządzenia aktu w polskiej księdze stanowiła decyzja kierownika usc w Jasionówce o Nr USC.I.5150-6/09 z dnia 31 lipca 2009 roku, o czym stosowną adnotację naniesiono w rubryce „Uwagi”.

Podanie o umiejscowienie aktu zgonu w polskiej księdze usc oraz jego uzupełnienie wnieśli rodzice zmarłego zamieszkali na stałe w gminie Jasionówka – właściwość miejscowa wynikająca z *art. 13 prawa o asc* - zachowana.

W. R.

[Signature]
6

Kierownik USC podjął decyzję w sprawie wpisania aktu na podstawie *art. 73 ust. 1 prawa o asc* – zachowując istotę transkrypcji. W akcie zgonu w poz. miejsce zgonu wpisano „Andrlecht” (Belgia); w tym miejscu należy zauważyć, że „Anderlecht” jest gminą miasta Bruksela, co potwierdza nie sam odpis aktu zgonu, lecz inny złożony w aktach sprawy dokument tj. „*Pozwolenie na przewóz i pogrzeb*”.

Zarówno decyzja o transkrypcji jak i dotycząca uzupełnienia aktu została odebrana przez wnioskujących o wpisanie aktu.

- Nr 16 z dnia 14 sierpnia 2009 roku

Akt sporządzono na podstawie decyzji Kierownika USC w Jasionówce Nr USC I 5150-7/09 z dnia 14 sierpnia 2009 roku. Sprawdzono pod kątem czy w aktach zbiorowych znajdują się wymagane prawem dokumenty – bez uwag w tym zakresie.

IV. Zmiana imion i nazwisk

Kierownik USC w Jasionówce w kontrolowanym okresie nie podejmował decyzji w sprawie zmiany imion i nazwisk.

V. Stan ksiąg i akta zbiorowe.

Niektóre z ksiąg stanu cywilnego przechowywane w kontrolowanym USC są w złym stanie. Stąd też w trakcie kontroli poinformowano zarówno Kierownika USC jak i Wójta Gminy o konieczności oddania tych do ksiąg konserwacji, po uprzednim uzyskaniu zezwolenia Wojewody na wyniesienie ksiąg poza lokal usc stosownie do *art. 24 prawa o asc*.

Przykładowe księgi podlegające konserwacji bądź oprawie:

- księga urodzeń 1957 Krasne Folwarczne
- księga urodzeń 1958 - 1959 Krasne Folwarczne
- księga urodzeń 1956 - 1957 Jasionówka
- księga urodzeń 1958 - 1959 Jasionówka
- księga małżeństw 1957 - 1959 Jasionówka
- księga małżeństw 1957 Krasne Folwarczne
- księga małżeństw 1958 - 1959 Krasne Folwarczne
- księga zgonów 1955 - 1959 Krasne Folwarczne
- księga zgonów 1957 - 1959 Kamionka
- 2 księgi wyznania mojżeszowego

VI. Wypełnianie obowiązku wynikającego z § 32 Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 08 lutego 2009 roku w sprawie wzoru dowodu osobistego oraz trybu postępowania w sprawach wydawania dowodów osobistych, ich unieważniania, wymiany, zwrotu lub utraty (Dz.U. Nr 47, poz. 384)

Pan Kierownik USC w Jasionówce wysyła do wystawców dowodów osobistych zawiadomienia o zmianach dokonywanych w aktach stanu cywilnego oraz prowadzi rejestr wysyłanych do innych USC zmian.

Na tym protokół zakończono.

K. Ziurka

[Signature]
7

Wójt Gminy Jasionówka został poinformowany o:

- 1) prawie do odmowy podpisania protokołu kontroli i konieczności złożenia w terminie 7 dni od dnia jego otrzymania, wyjaśnienia przyczyn tej odmowy;
- 2) prawie zgłoszenia, przed podpisaniem protokołu, umotywowanych zastrzeżeń do ustaleń zawartych w protokole.

Zastrzeżenia, o których mowa w pkt 2 powinny być zgłoszone na piśmie do Dyrektora Wydziału Nadzoru i Kontroli Podlaskiego Urzędu Wojewódzkiego w Białymstoku **w terminie 7 dni** od dnia otrzymania protokołu kontroli.

Protokół sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, z czego jeden doręczono Wójtowi Gminy Jasionówka.

O przeprowadzeniu kontroli dokonano wpisu w książce kontroli prowadzonej przez Urząd Gminy w Jasionówce pozycja 5/2009

PODLASKI URZĄD WOJEWÓDZKI
w Białymstoku
15-213 Białystok, ul. Mickiewicza 3

Jasionówka 23.10.2009
.....
(miejsce i data podpisania protokołu kontroli)

Białystok 20.10.⁻¹²⁻2008
.....
(miejsce i data podpisania protokołu kontroli)

Dorota Kułarska
.....
podpis kontrolowanego

KIEROWNIK ODDZIAŁU
ds. Rejestracji Stanu Cywilnego,
Obywatelstwa i Repatriacji
.....
Bożena Janaszkiwicz
podpis kontrolującego/ych

Jeden egzemplarz protokołu otrzymałem :

WÓJT
Kulawy
Wiesław Kiliński

URZĄD GMINY JASIONÓWKA
19-122 Jasionówka, ul. Rynek 19

Jasionówka 23.10.2009
.....
(miejsce, data i podpis kierownika podmiotu kontrolowanego)

Wzmianka o odmowie podpisania protokołu kontroli

.....